

Преуза аволацієл пелтру Вестіторула Романеск есте де па-  
рхозет шіл доі леі по аи, шіл есе де деі опі по съптьшні,  
Шерквреташі Сажибъта.

Авонація ла Вестіторула Романеск се фаче дн Букреціїл  
орі-чє зі ла Редакціе; іар пріп жъдеце ла DD. Секретарі а чч.  
Кжртвірі.

Анни



al XXI.

КЪ ДЛНАЛА СЛОВОЗЕНИЕ.

# ВЕСТИТОРУЛ РОМАНЕСК.

ГАЗЕТА СЕМІ - ОФИЧІАЛЪ.

БЮБРЕЦІ

Съмвътъ 8 Івліе 1856.

№ 51.

БЮБРЕЦІ, 8 (20) Івліе.

Тръпа Ромънеаскъ, тишкатъ ші еа де  
ненорочіріле каре ай свферітъ лъквіторі  
и Франчіа, ші сімдіторі ла віне-фачері-  
че ачеастъ Пштере а фъктъ нације лор, а  
еігут де а дипліні о даторіе плъквтъ ші tot  
нтр'о време съжитъ, ажутжнд ші дін партеї  
тънгажереа знеі ненорочірі каре а децеп-  
т дн інітіле лътей лътреці чеа маі віе ші  
а маі атінгътоаре сімпатіе.

Треі міл піесе: Корбъл - Ромън,  
оъ - Депспърденії ші Фатак-Ко-  
окарвлі, с'аі репрезантат алалъ-  
таръ дн венефічіл ачестор ненорочіді.

Днълдіма Са Прінцъл Александър  
Гіка прекът ші Д. барон Талеіранд  
Піріорд, каре а сосітъ теркврі сеара  
и, ерай фадъ ла ачеастъ репрезантацие,  
і пъвлікъл днідатъ че а фост вестіт, с'а гръ-  
т а терце ла ачеастъ соаре театраль каре  
еа зи скоп аша де новіл ші аша де філан-  
ронік.

Съма стрънсъ а фост тълцвітоаре, днъл  
віліле сентіменте че днисфледеще пе лъ-  
квіторі ноцрі дн тот чеа че прівеще інте-  
селе Франчіе.

Къ ачеастъ оказіе, кредем де а ноастръ  
торіе де а фаче къноскул къ тоці ачеа че  
воі а ажута пе ачеці оаеті аша де грэй  
віді де ненорочірі, ші а контріві днъл а лор  
оріндъ ла венефічіл ачестор ненорочіді, съ  
адресезе ла канделаріа де съвт-скріпціе  
ре се афъл а консулатъл ценерал ал Фран-  
ціе.

## Росія.

Ст. Петерсврг, 30 Існіе.

Комісія спечіаль дніфінціатъ де тіністръл  
своівлі днъл ордініле М. С. Атпъратъл  
і презідатъ де зи адівтант ал М. С. Ат-  
пъратъл, тшевазъ къ о актівітате вреднікъ  
лавдъ чеरчетьріле че есте дністърчінагъ де  
фаче асіша неоржнделілор ші авзірілор  
ітродвсе дн деосевітеле слъжве але інтен-  
ції, пентръ апроваізіонареа тътвілор лъквр-  
юл де обіекте ші лъкврі де хранъ, каре  
р фі дат деосевітелор ноастре корпврі де  
ніе че ай фост дн кампаніе дн чеі дін зр-  
ь аи ай ръсвоівлі.

Де ла чел дін зрътъ воіаж, М. Са Атпъ-  
ріл інспектаазъ дн тоате дітінеділе тъ-  
ліе алесе хотържте а фігвра ла церемоніле  
коронърі. Днъл че а трекът дн ревістъ,  
теле ачеста, тоате резервеле реітентелор  
ардіеі корпврі де Ісмайл, але саперілор ші  
е ескадроузелор де піоніері ал гвардіеі къ-  
рде, Атпъратъл а інспектат пе кжтпіа

BUGAREST, 8 (20) Juillet.

La troupe valaque, ému à son tour par les malheurs qu'ont éprouvés les habitants du midi de la France, et sensible aux bienfaits que cette puissance à rendu à leur nation, a cru s'quitter d'un devoir doux et sacré en même temps, en concourant aussi au soulagement d'un désastre qui a si vivement réveillé dans les cœurs de tout le monde la plus vive et la plus touchante sympathie.

Trois petites pièces, à savoir: **Le Corbeau Roumain**, **Les Deux Divorses**, et **La Fille du Fourreur**, furent représentées avanthier soir au bénéfice de ces malheureux.

Son Altesse le Prince Al. D. Ghica ainsi que Mr. le baron Talleyrand-Périgord qui est arrivé Mercredi dans notre capitale, assistaient à cette représentation; et le public aussitôt qu'il fut présent, il s'est rendu avec empressement à cette soirée théâtrale qui avait un but si noble et si philanthropique.

La recette fut satisfaisante, grâce aux nobles sentiments qui animent nos habitants en tout ce qui touche les intérêts de la France.

A cette occasion nous croyons de notre devoir de faire connaître que tous ceux qui seront inspirés du désir de porter secours à ces individus vivement ébranlés par le malheur et de contribuer selon leurs vœux au bénéfice de ces inondés, s'adressent au bureau de souscription qui se trouve au Consulat général de France.

палатъл де варъ Царское-Село, а треіа врі-  
гадъ а артілегіеі де гренадір аі гвардіеі. Ші-  
нереа ачестор тъпте есте дн адвѣтъл вреднікъ  
де днісемнат; аст-фел Царвл Александър  
ші а арътат тоатъ тълцвіреа са пентръ а-  
чеаста, Атпъратъл да тоці солдаці, каноніері  
пе жос ші кълърі аі ачестор резерве кътє о-  
ръблъ арцінт. Дн фіе-каре дітіненцъ се а-  
шеазъ кътє зи баталіон де гварді дн вагоа-  
неле фъквте лътреадінс пентръ транспортъл  
тілітарілор пе дрѣтъл де фіер, каре ле днъл  
лагъріле ашезате Атпъратъл Москві.

— Се читеще дн Інвалідъл Ръс:

Ла 23 Існіе, ла 6 чеасврі днъл тіезвл ноп-  
дії, а твріт ла Карлсвад дн böemіa, дн зр-  
ьніе лънці воале, адівтантъл ценерал, коман-  
дант де къпетеніе ал корпврі гвардіеі ші ал  
ачелвіа де гренадір, конте де Рідігер, каре  
дн тімп де 56 ані а дат експедиціе де вітежіе  
тілітаръ ші а фост зи віл дін чеі маі glorіоші  
ал арміеі Ръссеці.

Контеле де Рідігер а лът о парте актівъ  
ла кампаніїле теторавіле дін ані 1807, 1808,

1812, 1813 ші 1814, дн ръсвоаеле къ Търчіа,  
къ Полоніа ші къ Ծнгаріа, нвтеле съл се ва-  
пъстра дн теторіа компатріоділор реквноскъ-  
торі ші ва рътъніеа пентръ тот д'абна дн а-  
дъчераа амінте а арміеі Ръссеці ші маі алес  
дн а тръпелор каре ай фост ашезате съвт ко-  
тандза са.

— Лордъл Воодхвзе, амбасадоръл екстра-  
ордінар ал реініеі Енглітереі, а сосіт дн Ст.  
Петерсврг ла 24 але трекътвлі Існіе ші ла  
26 а фост прійтіт дн адвіенцъ де Атпъратъл.

Флота търій Каспіене требвє съл се тъ-  
реаскъ ла о врігадъ де треі васе. Атіралъл  
Ітіатін, а плекат дін Ст. Петерсврг д'а  
дрептъл ла Астракан ка съ інспектезе нвдо  
флотъ. Де аколо се ва дъче де сігвр дн Сі-  
веріа ка съ діріже лъквріле атінгътоаре де  
Атпълатіреа флотеі ші а пъне църтвріле дн  
старе вінъ де апърапе.

(Жърнал де Франкфорт.)

## Австроіа.

Віена, 5 Івліе.

Л. С. І. архідѣка Сіціствнд с'а днълцат  
дн ранг де лейтінант фелдмарешал.

— Тънъръл конте Неселроде требвє а  
фі кемат, днъл кът се зічеа а окзпа зибл  
дін челе дінташъл постврі де тісіе ал Ръссеці,  
ші ачеаста есплікъ пентръ че контеле а дн-  
чегат а се окзпа де требвіле легаціеі де Іні.

— Дескідереа конферінцелор каре требвє  
съ хотъраскъ соарта десъвжріштъ а Прінчі-  
пателор се паре днісфѣршіт къ ай сосіт.

Днъл челе че се зіче дн адвнъріле віне  
інформате, кавінетъл Віенеі есте сігвр де а  
ведеа пропннеріле сале прійті, ші есте асе-  
теноа де сігвр къ чеа маі вінъ днцелене  
домнеше дн свжетъл ачещі кестій лътре ка-  
вінетъл Твілерійлор ші Австроіа. Астфел прін  
віреа Порді, Австроіеі ші Франчіеі, Конгр-  
есъл ва авса о тажорітате асігвратъ.

— М. С. реіеле Отон а прійті ері дн  
адвіенцъ партікврілор пе Д. барон де Бэрке-  
ней, амбасадоръл Франчіеі лънгъ квртеа ноа-  
стръ.

— Аткоронареа М. Сале Атпъратъл  
Александър Фінд хотържтъ ла 16 Авгвст,  
днъл челе дін зрътъ новтъді прійті де ла  
Ст. Петерсврг, пріндъл Павел Естерхазі, дн-  
сърчинат де а репрезантате пе Австроіа ла ачеас-  
тъл солемнітате дн квамітате де тріміс екстра-  
ордінар, ва плека де ла Віена дн челе дін  
зрътъ зіле але але лъні лві Івліе.

— Челе дое тръсврі търеце къ каре се  
ва слъжі пріндъл Павел Естерхазі ла Аткор-  
онареа Атпъратъл Александър ла Москва,  
а кестат, къ хатвріле пентръ ка, ка ла 25000  
фіоріні.

— Модіфікаціі імпортанте сънт апроапе  
де а се лътродъче дн адміністрадіа търціні-

лор. Же лок де а авеа ка пънъ актън гъвернатор чивл ші тилгър, ачеастъ адміністраціе се ва вні кв челелалте але търдінілор Акстенеі ші се вор ашеза съвт дірекція. А. С. I архідека Максімілан, жи квалітате де командант де къптене але марінел. Трънеле де лініе се вор траце ші се вор пънъ жи локъл лор дін інфантарія марінел.

— Се афъл къ тъдъларій сочіетъї ла Ісъе аѣ довъндіт де ла Маестатае Са Ат-пъратъл воев де а се ашеза жи Ворарльерг ші де а Фонда аколо ви колециј де Іезвід. Еї аѣ алес фрътосъл орана де Фелдкірх пен-тръ вітгоареа лор резіденцъ ші аѣ къпърат къ 70 000 фіорін о зідіре жи съвжеа алъ датъ де казармъ. Еї воеск а о префаче дін-трън маре ашезътънт де едъкаціе, кв жи се вор ви колециј орана ви жи лі съвт дат а-семенеа жи діспозиціа лор.

— Се скріе де ла Віена кв дата де 4 Іюліе Копріндереа хотеа че кавінетеле Парісълві ші ал Лондре аѣ адресат кавінетълві Neapol лвлві нв есте, жи адевър, къносът кв де а-тървнітъ. Дар нв есте нічі де кът де кръзът къ ачеасте кавінете жи вор повъдъл алтеле де кът чева реформе жи адміністраціа дрептъці, ші нв се креде къ еле се вор аместека дін-трън стат неатърнат жи прівінца съверанълві съвт, къчі поваца реформе ітплікъ стареа са актваль.

— Инцинерн жи се афъл трітіш ка съ ек-самінеге лініа дрътвъл де фіер дін Трансіл-ваніа, аѣ ші фъктът тъсърътърі асъпра тътълор пънктврілор жи сеннате дінtre Арад, Херман-стад ші Брашов, ші де аколо дін валеа Боз-зарт пънъ ла хотаръл дърі Ротънеші прекът ші дінtre Вишархел ші Хохелоні; актъ ел се афъл жи апропіере де Клауденврр.

### Пробіа.

Берлін, 5 Іюліе.

### Се чітеще жи жърналъл Тітпъл:

Двъпъ комбініаціе че ні съвт фъктъ, пъ-тът дінкредінца новтатеа таї тълтор жърнале къ Пръсіа авеа скопъл де а фаче ла конфе-рінделе Цолферайнълві о пропънеге релатівъ ла съвреа де таксе а таї тълтор обіекте.

### Кореспонденца пръсіанъ зіче:

Се дісплѣтъ актъ жи сънъл діетел церта-ніче констрвкціа а кътева лъкрбрі жи тре-вве съ съвжършеасъкъ фортифікаціе Ра-стадълві.

Възънду се фелъл де tot тенік а кътева кестій релатіве ла ачеаста, нв се поате ти-ра чінева де деосебірса опінілор че се вор ексірітъ асъпра тревінції таї маре съвт таї тікъ а пропънелор партікъларе че вор фі а се адъога тіжлоачеле де апъраре але четъдъві.

(Жърнал де Франкфорт.)

### Італіа,

Трън, 4 Іюліе.

Трактатъл дікейат пентръ кътпърътъоареа а дін ваноаре жи вор ашеза жи транспортвріле пе пе лакъл Маіор, са апропіат.

Са формат ла Версалі о сочіетате аноні-тъ прін акції ка съ дінтревінціе аервл ка пътере нешінкътъоаре жи транспортвріле пе аши ші пе вскат, жи торї, машіні де цесът ні алтеле.

— Генералъл Давортіда жи са дѣс ла Варсівіа ка съ фелітезе пе царъл А. л. е. сандр в дін партеа М. С. генелъл Віктор-

Еманоіл, са дінторс ері ла Трін, ші астъзі азът о конференцъ кв контеле Каввр. Се асігъръ кв онгрвілвл ценерл рапортеазъ де ла Шаровіа, Берлін, Шріс ші Лондра ітпредъ кът челе таї фаворавіле, ші къ а пътът съвзъ кв кіар окї съвт де тълт се пре-дъвше жи челе дінкъж капітале але Европе. Карактервл реце-лві Віктор-Еманоіл ші політика гъвернълві съвт.

— Марешалъл Радецкі, жи се афъл актъ ла Монза, лънгъ Мілан, са дѣс ері жи ачеаст дін врътъ орана виде азът о дінтреведере кв кавалеръл Білкен. (Інд. Белцікъ.)

— Се скріе де ла Віена жърналъл Ен-глемз Тітпъл.

Двка де Модена а декларат пе челе до-тічі прінчіпите де Маса ші Каара жи старе де дінконжъвраре, ші прінчіпалъл тотів пентръ жи се алергат ла о тъсъръ аша де екстра-ордінаръ, а фост къ са гъсіт пе зідърі інскріп-дія „Съ тъяскъ Віктор-Еманоіл.“

— Се скріе де ла Рома къ Папа се ва-дъче ла Нетънко съ дінтрълнєвскъ аколо фа-тіліа регалъ дін Неапол ші съ сънціеасъкъ рекъ-ноащереа дъчелі де Калавріа, філ чел маре ал дъчелі де Неапол ші тощеніторъл съвт.

— Се зіче къ ценералъл ръс Тотлевен ва-фаче воіаж ші жи Італіа ші ва візіта Трънъл.

(Жърнал де Франк.)

### Франца.

Паріс, 5 Іюліе.

### Се чітеще жи Патріа:

Прінцъл асъпра воаіацілві **Л. С. I.** прін-цілві Наполеон атървнітъріе врътъоаре пе жи не гръбіт але пъвліка. Еле ажнг пънъ ла дата де 25 Іюніе.

„Плекжид дін Едінврр (Скодіа) съмътътъла 21, ла 4 чеасърі сеара, не-ам опріт дъ-тінекъ де дітінеацъ ла Петерхеад. Прінцъл не-а лъсат ла 2 чеасърі, ка съ се дъкъ съ візітезе Хінландзі, зікънд а не дінтрълні ла Кромарті, жи голфъл Міра. **Л. С. I.** не-а дінтрълніт асеаръ, ші астъзі дітінеацъ ла 25, не-ам порніт ла Ісланда.

Прінцъл са дінторс дікжитат де превъ-блареа са ла Хінландзі, превъбларе де о съ-тъ леге апроапе фъктътъ жи пощіе, прін тънці, жи 48 де чеасърі. **Л. С. I.** ла съ ітресіе ла тоатъ лътев, маринар ші воіажор; офи-цірі пощірі сънг жи тітаре де дънсъл.

Есте кв непътінцъ де аши дікжитат де о кълъторіе пе маре таї цілъкътъ; німені нв са болнъвіт пънъ актъ; авіа дої саї треї дін пасацерії пощірі аѣ сімдіт оаре къре ръвъ. Пъ-тіреа се ва фаче, жи адевър, таї останітоаре кв жи не апороніт де Ісланда; дар авет дінкредере дінтрълніт оаре аре ніще дінчепътърі аша де фаворавіле.

— Іатъ о коопіе двъпъ протестъл прінцесе Клементіні; адресатъ жи тітре **Д. Боншер**:

„Афъл дін жърнале, Домініе, къ Ат-пъратъл а пропъс корпълай лецислатів де а вота 600,000 фр. веніт пентръ коопіи прінцеселор фіч еле лві Льдовік-Філіп.

„Мъ гръбеск де а деклара къ прінцъл со-дъл таї ші еў, нв ат фост комітетъл дін-тръл німік кв гъвернъл лві Лві-Наполеон, нічі ат реклата вре нв фавор съвт вре о деспъ-гъвіре.

„Ди врта декретелор дін 22 Іанваріе ка-ре лві де ла Франція ші, де ла коопіи сворілор таї де ла тіне, тощеніреа стрътшілор

там фолосіт де тоате оказіле де теста дін контра ачеаст сілвіт а дрепт-теле. Ат реклата авеа жи дін таї зъшвітъ прін контрактъл таї де късъші пропріетъціле жи таї се дървісе ду-целе, преаіввітъл таї пърінте. Ат дрептате ші о чер дикъ.

„Креде, та рог, Домініе, жи сим-теле таї.

(Іскълітъ) Клементіна д' Орле-д'Аржантен

Се вагъ де сеатъ къ дін ачеаста соаре, прінцеса Клементіна нв рефъз-нв аре дрептъл де а рефъса ачеа че съ прівеасъкъ жи ви акт жи дъ дъ-еї, атжт еї жи ші копійлор съї, асъп-пърці дін авеа чеї компанеа зестре-тє съ зікъ преа віне: прітеск аче-търі, дар нв тъ воїж слъжі кв дънселе-вор фі фъктътъ ви тотал пънъ кънд да авеа таї. Жи съфършіт прінде-воеще а ціне атжт ла дінтоарчереа аве-ле, прекът франції съї, жи ла рекъно-дрептврілор сале.

— Двчеса рецентъ а Партеї а таї та де 15.000 фр. жи съ се дінпартъ жи лор дінекъчінілор.

— Прінцъл індіан Коовері Рослов-чє віне де ла Ботваї, а сосіт ла Пар-чест прінц есте дінтовъръшіт де че філ аї съї, де професоръл лор ші де о нвтероасъ. Костътъл оріцінал ші жи ачестор деосівіте персоане атъціеа ері зітіе нвтероасъ дінпредіаръл отель-тъл аї трас.

— Се скріе де ла Епінал:

**М. Са Ат-пъратъл**, пречедат де та-те таї тъсърі, а сосіт ла Епінал дінконці о твлітіе ненгтърътъ сетоасъ де аї дар ащептареа челор таї твліт дінтръл фост атъцітъ дінтръ ачеаста. Жи **М. Са** нв пврта нічі ви сені жи съл-тът фаче къносът, ші нв са опріт ви пощілор де жи таїтъ жи съ скітвіе ви-ко-ло жи ащепта консіліеръл префектън-ре ратпласа пе **Д.** префетъл жи съл-тът фаче къносът, пе **Л. С. I.** Плотвіе-ре жи съ прівеасъкъ пе **Л. С. I.** Д. Фері таїръл, Д. Тръні, ажтаторъл о-фіціеръл гарнізоне. Кът-ва къвінте а фі скітвіе дінтръл **Ат-пъратъл** ші, авторітъці. Жи ачест скріт тітп, де въкете къдеа ла пічареле **М. С. I.** дін калеасъкъ дескісъ. Апої а плекат мон-віер, прін Ремінонт, лъсънд дрътъл чіп-пал жи съ нв фіе къносът. Тотъ се-ера дінподовіт де стеагврі ші де тро-гантіче. Поате съші факъ чін-ва о ю-гъръ де твлітіеа че ащепта пе **Л. С. I.** къносъжид къ токтая атъчіеа зіоа дін ачест орана, ші къ къмпенії жи граба лъкрълъл лор, се гръмъдіе дін-тръл. О пъвлікаціе а авторітъці а фъктъ прівіторілор къ нічі о черере скріт фел нв се ва патеа да **Ат-пъратъл**.

— Монсініювъл кардіналъ **Патріє-тъл** Папеї, а сосіт ла З ла Марсіліа але корентеї, двъпъ съвжършіреа літвр-лъмбаркат пе корвета кв вапор жи сесе жи Франчіа. Салвеле фортерен-сънетъл клопотелор весті пе ла атъ-ніреа ачесті вастімент ла Чівіта-века.

(Жърнал де Франкфорт.)

— **М. Са Ат-пъратъл** а інвітат

### Мареа-Британіе.

Лондона, 4 Іюлі.

Де ші діректорій бінчій дін Енглітера н'яждекат къ ар фі треввіт съ се подіїче такса есконтърій, се зіче днесь ла Бурсъ ші дні четате къ скъзътънівл се ва фаче маі тързій, дака тревіле фінанціале вор ръмънеа дні кондіція фаворавіль де актъ.

— Дні ноаптеа трекътъ а фост ла Букінгхам-палат ви таре кончерт ла каре а фост фадъ маі тълт де 500 персоане ші фамілія регаль, амбасадорій стрейні, міністрій ші дні сърчінаї къ тревіле ші ви таре нътър де персоане нотавіле.

— Скісопіле пріїміте де ла Нью-Йорк, ші каре ажнг пънъ ла дата де 20 Іюні, копрінд къ лордом Елфін се ва тріміте ла Всінгтон дні віалітате де пленіпотент днісърчінат съ дніпъчіасъ незніреа дін ачесте дось стате.

— Асеаръ ви търед банкет са дат де гре надірій гвардій дні таверна Лондреї, съвт пре зідендія прінціві Альберт. Ля ачест банкет ера фадъ ші дѣка де Камбріце, прінціл де Сакс-Ваймар ш. ал.

— Сір В. Віліамс де Карс а інтрат дні рънідбл депутаційор ка съ ратпласезе дні Камера комінілор, пе лордом Сілвін, ка депутат ал орашвлі Коли.

— М. Са Реціна, гъвернъл ші орашвлі Лондреї се прегътеск а серба дніпъ тоатъ къ вінца реціментеле гвардій ші де лініе каре сосеск дін Кріміеа.

Жіврналеле де астъзі пъвлікъ програма ревістелор ачестор браве реціменте пе каре М. Са Реціна ле ва фаче ла Алдерсоот, песте кътє-ва зіле. (Жірн. де Франкф.)

— 8 Іюлі. Ері, кътє ва тінвте дніпъ сісіреа М. Сале Рецінен ші а кврдій ла павілонъл регал д'Алдерсоот, М. Са ворбеа дні сален къ віконтеле Хардінце, командантъл де кънетеніе. Де одать о днітътъларе квріасъ ші серіоасъ са днітътъллат новілвлі віконте. Ел шедеа пе о канапеа ші къ котъл резетат пе ви герідон. Воінд съ се скоале, се спрі-кіні дні кот ші се лъсь аша де таре пе герідон, дні кът ачевсть товіле къзв: Віконтеле, пергънд атвні екілібръл, къзв, ръніндісе фоарте таре ла пічор. Дні рідікаръ пе тъліні ші дні дъсеръ прев свферінд ла къвріліл ценерал.

Дні хірърг пе каре дні кетаръ днідатъ а-девері къ глесна ера аша де втфлатъ ші ро-шіе дні кът дні ера къ нептніндъ де а спуне дака пічоръл ера сав нв рвпт. Дніпъ чесререа кіар а командантълі, ел фі стрътват днітъсъръ ла Паршвонг ші де аколо днітъсъръ спечіаль фі кондъс дні ораш. Реціна, дні къноскута са вінъ воіндъ а арътат чеа таі таре тъхніре пентръ ачестъ днітътъларе, ші а тріміс де таі тълте орі пе колонелл Бідвліф ка съ черчетезе де стареа віконтелі.

— 9 Іюлі. Прінціл ші прінцеса де Пресіа треввіе съ сосеакъ тъніе дні Енглітера.

### Варістате.

#### О нъоъ отръвіре прін сърічікъ.

Авіа тішкіреа продвъ дні Енглітера де прочесвл лві Віліам Палмер са лініціт, ші о нъоъ днівіновъціре де отръвіре прін сърічікъ са адъс днітътълівіа ви вогат пропріє-тар дін орашвлі Леедс, Віліам Дов, а кървіа арътат доріторі ка съ конкврете пентръ кът-

фетее, дні вжрстъ де 27 сав 28 де ані, а твріт дні спасіврі асеменеа къ ачелеа каре днітътълівіа тоартеа лві Парсонс Коок.

Десватеріле прочесвлі лві Дов се вор дес-кіде ла Йорк ші тоате тъсвріліе саів лват ка съ се днічеслъ ла 16 але ачестіа. Тоате фаче а се зіче къ ачест прочес ва ріваліса къ ачела ал лві Палмер, дака се ва жвдека дніпъ інтересвл че а прічиніт кіар де актъ ла Леедс ші дні комітатвл де Йорк.

Віліам Дов, локвіа таі 'найтев арествірі сале, дні орашвлі Бурлеї, лжнгъ Леедс, ші се ввквра де о вінъ репвтацие. Дна Дов се сітді къ дні е ръв дні лвіна лві Декемвріе ші д. Морлеї, хірърг ла Леедс, фі кетат ка съ і деа днігріжіріле сале. Сіттомеле воалей дескошев віще днірі де стомах ші о твл-бвраре а сістеме нервоасе; нітік къ тоате ачестеа нв вестев неоржіндвелі органіче сав вре о воалъ серіоасъ. Прін днігріжіріле д. д. Морлеї, сънътатеа Дні Дов се днів-нътъці, дар дні Феврваріе къзв юаръші ші се сітді ші таі ръв.

Ла 23 Феврваріе, Дов дете фетее сале о ввкврь де целатінъ; днідатъ че о гвстъ, се плънсе къ есте атаръ ші зісе дні ачесаші време: „Віліам, нв ай пвс нітік дні целатіна аста? — Дов дні респінс: Ат пвс пвдінъ дін докторіа че 'ді се дъ.“ А доз зі днінінекъ, еа нв се пвтв днів ла вісерікъ. Лві дежнъ къ върватвл съв, ші дніпъ о жвтътате де чеас, фі апъткать де ти атак іште спасмотік; трвпвл дні треміра ка кът ар фост съвт о атінцере галванікъ.

Ла 29 Феврваріе, пе кънд Дов ера къ со-циа са, ачеста сав ви нъоъ атак таі таре днінекъ, респігареа і се фъкъ аневоіеасъ; тот тгнівл дні дніцепні ші се обсервъ третврърі фъръ вое. Дна Дов чеср содвілі съв съ веа. Ел тврнъ че ва днітъні пахар де він, дні днітъні сале, ші спълъ апої пахарвл днідатъ. Дніпъ че а вът, Дна Дов стрігъ: „Ох! пріє-тене, че ръв ші арзътор есте аста! че атъ-ръчінен!“ Дніпъ кътє ва тінвте, еа фі апъ-ткать де ніще спасіврі юді, днічепв съ ціпе, окі нв таі кліпен, ші стрънціа къ пвтре тжніле персоанелор че о дніконціврі. Тот трвпвл дні лнгедъ, се дніді аст-фел дні кът нв се цінеа де кът дні кап ші дні пічоаре; Дна Дов ресасе дні ачестъ старе ші тврі дніпъ ви чеас сав дось.

Д. Морлеї, дніпъ че са асіграт къ Дов дніпъ рънідбл а лват сърічікъ дін спіцъріа са, арътъ оаре каре вънзевалъ асвпра фелвлі воалей де каре тврісе Дна Дове. Се фъкъ апої о автонсіе ші се адевері де д. д. Нене-лі ші Морлеї къ трвпвл копрінде днітъні сърічікъ, ші атвівръ прін вртаре тоартеа ла отръвіре. Докторій гъндеск къ 'і а дат сърі-чікъ че пвдін де патрв орі, ші, ла фі-каре даре, 'і а пвс кътє о дозъ де таі тълте гръ-внде.

Дов търтврісеще къ а лват отравъ, дар спріжінъ къ воіа къ днінса а стърпі шоаречі дін касъ. Нв се щіе че къвінте 'л ай днідем-нат а фаче о асеменеа крітъ, къчі тръяа къ со-циа са фоарте віне ші се аръта къ о ювеше. (Жірн. де Франкфорт)

### KONСІЛІОЛ. I МОНІЧІПАЛ

Фінвд къ вічі ла зілеле діктате дні дні-шіннідареа Консілівлі ви №. 2005, нв саів

пърареа ачелор сачі де пънгъ че с'а фъкет  
дн юна треквтъ пентръ треввінца фынене де  
апровізіонаре; Консіліл а сорочіт съ факъ де  
існоавъ зіле де лічітадіе дн преторівъ съд ла  
12, 13 ші 14 але корентеі лні Івліе пентръ  
вънзареа лор, дн тотал саў дн парте, днъ  
към се ва довжні прец таі апопіат де ал  
къмпъръторъ, пентръ каре се фache къноскут  
твтвlor де овіде спре щинцъ; доріторъ днъ  
пот вені дн орі че зі ші оръ таі наінте де  
съвжшіреа лічітадій, дн канцеларія апрова  
зіонърій гръблі, спре а се інформа де нътъ  
рл, калітатеа ші кондіціле къ каре аре а се  
аджвдіка вънзареа ачестор сачі.

Пентръ пресіденте С. Марковіч.

№. 2318, анві 1856, Івлі 4.

 Редакція Газетe „Вестіторвл Ро  
тънск“ аре оноаре а весті къ доріторій де а  
се авона ла нътіта газетъ де ла 1 Івліе пън  
ла съфжршітъл лві Декетвріе анві корент,  
къ прец де 9 ші жътвтате сфанці, се вор  
аръта ла канцеларія ачестеі редакції дн ха  
нвіл Філіпескул; іар прін жъдеце ла ДД. се  
кретарі аі онор. адміністрації ші ла ДД съв  
адміністраторъ. Редакторвл се ва сілі дн тоате  
пътеріле сале ка съ деа кът таі дн грав  
новтъціле офіціале ші політіче, таі алес а  
към дн тімпвл де фадъ кънд фіе-каре до  
реще віттор таі вън Ромъніе.

## ЖИШИНЦЪРІ.

(207) Пе тошіа Колінтина-Флореаска, фінд а  
се вінде охавнік локврі пентръ клъдірі de касе, гръ-  
дині ші орі че алте фіттрепріндеі словоде, каре  
ожит ла капвл баріерѣ злідеі Херъстръші аль-  
тврі къ Капітала.

Се пъблікъ ачеста спре къпошіца твтвlor de  
обще, ка орі каре вор фі dopitorl a debeni pro  
претарі десъвжршіці, пе орі ші кът de маре фі-  
тіндеі de пътжп по ачестъ пропріетате, съ  
се арате ла Д.лві Ага Александръ Е. Флорескъ,  
шезътор пе зліца Ботеені дн каселе орфапілор  
Морош, ла 9 оре de dimineadъ дн тоате зілеле,  
ка съ тратезе деспре кондіціле ші предвріле че  
се варіацъ днъ кълітатеа локврілор. 2

 (206) Чіпчі каі арънеші артъсарі а-  
німе: 1-ій Хашіш, арънеші адвірат  
din Арабія. 2-леа Сіклаві din Сіклаві  
дн Арабія, чеа таі джакія рась. 3-леа Ро  
він, асеменеа de Арабія. 4-леа Баба, idem.  
5-леа Хален idem din Халеніа. Съ афлъ de  
вънзаре дн касе зліци Могошоаі дн лъвотр  
de варіеръ ла ханс Соресквль. 3

 (198) 2,000 галвені съпіті de dat къ до  
вжні правілнікъ ші къ аманет сігвр, dopitorl  
се вор адреса ла Pedakjie. 2

## Hôtel d'Europe.

Се фache къноскут опор. пъблік къ свт-днсем-  
пітвіл а deckic ві отел събт фірма със арътатъ,  
дн орашл Брыла, strada C. Апостолі, віс-а-ви  
де ханс лві Петре боюнів. Комодитатеа ші къ-  
ръденія ачестві отел ва фі dia челе таі рекоман-  
дабіле, авжн 20 de днкъпері віне тобілате, гражд

ші шопроане, віnde DD. пасацері, вор гъсі дн оп  
че чес, тоате сервічіріле печесарі.

Херман Гонде. 2

## Пентръ днрепі de dingi.

Пріп твтла стръдвінцъ ші пепнітероасе дн-  
теркърі ай добжнітік свт-днсемпітвіл а компане  
о тіктвръ пентръ dingi, каре аліпъ днререа дн орі  
іе вжрстъ ші орі че ценій.

Есплікадіа ефектвлі ачестеі тіктвръ есте вр-  
вътоареа: Преквт се къпоаше ефекл орі кърі  
dnрепі de dingi дн градвл чел таі таре а перв-  
лор dingiорл пріп інфлвенда пе din пъвнtrъ саў  
пе din афарь се реаземъ ефектвіл чел таі Фав-  
рабіл пе със пътіта тіктвръ каре есте аша дн-  
токмітъ.

Къ товъл аліпъ ші пріп вртаре піре днререа  
де ва фі днрт'н днте саў дн таі твлці орі дн  
тот шірвл dingiорл.

Пріп ачестъ сігвръ віне-Фачере ва рътжпеа  
къ товъл печесітатеа а скоате dingi саў ръдъчи-  
піле лорѣ; къ есчепіе дакъ свпрадіа (коачерое)  
саў віфлътвра фітвлоасъ пе о чере.

Дака de ачеа днререа dingiорл пріп ачеастъ  
тіктвръ поате фі tot d'авна алінатъ, дакъ се  
плътвөзъ dingi гъвноші ла тімпші днъ скопъ  
ши дакъ се къръдъ ші фітгріжеше віне; атвчі се  
добжнедеше скопвл чел таі перфект, adікъ пъс-  
трапреа dingiорл съл пропріл пжпъ ла чеа таі въ-  
тражъ вжрстъ.

Пентръ комодитатеа ачелора каре рефлектеа-  
зъ, de ачеаста, джпші пот гъсі ачестъ тіктвръ  
ла Депотъл чентрал пентръ Пріпітателе Данвіе-  
не дн Бвккреді ла MARTINOVІЧ & ACAN. Сті-  
кляда кость 1 фл. М. К.

## Ніколае Івановіч.

Dantist дипломат a Універсітъді din Biena.

(204) La magazia свт-днсемпітвіл, дн зліца  
Кірді-Векі, віс-а-ви de D.лві пахарпікіх Міхалаке  
Каліфаров віnde таі пайнте тъ аблам дн компаніе  
къ D.лві Кіріак Папъ Кіровіч ай сосіт tot  
фелвл de херъріе треввічоасъ пентръ вінале, пре-  
квт: табл de цінк de калітатеа чеа таі въпъ ші  
тоале, таблъ de фіер петцеасъ ші енглізескъ  
пентръ днвеліторі de вінале, преквт ші табл de  
фіер ші de аратъ de тоатъ гросітіа пентръ ма-  
нил de вапоаре de спірт de калітате въпъ ші тоале,  
собе de твчів ші de фіер, ташніл de въкътъ-  
ріе пентръ zidit ші портатіве, преквт ші tot фел-  
вл de търпідішрі de тарфъ енглізескъ, de  
Biena, de Париші Ресеаскъ, асеменеа ші кверъ-  
ріе de tot фелвл, піроане, преквт ші шампаніе  
de таі твлті калітъді, злівіл пентръ зграві ші  
tot фелвл de въпсіл къ предвріле челе таі мо-  
депарате Dimitrie Teodor. 3

## ПРАФВРІЛЕ

de

## СЕІДЛІЦ

але лві

Молл.



прова чеа таі верфікатъ. Сінгвръ дено  
Слідърія ла варзъ Твхлатъл віз-а-ви  
елвл ла Bandel.

Преввл віпі кътіл орігінале печетм  
1 фр. 12. кр. М. к.

Ачесте прафврі de Сеідліц провате  
експліке ші днъ о експеріенцъ de май  
аі добжнітік дн ораше ші дн Сате о  
компн, дн кът репнітвіл ачестора, с  
твт песте хотареле днпвръції.

Че добжнеште петъгъдітъ вътъмаре  
фірмілор de Сеідліц але лві Молл, таі вжр-  
репі de Стомах ші а пърділ копвліл  
аажтврі прокбръ кътре днрепе de фікат,  
Хемопоіде, Лешін, вътасе de Інітъ,  
съпделві, Спаси стомахвлі, конглітіа  
чівпіа стомахвлі). фіквері de 8d, ші  
боале de атвеле Сексе: требве съ фіе  
кътє ка о добадъ цепераль; къчіл пеп-  
персоане къзтє din пътеріле первелор  
агат пріп фітреввіндареа ісксітъ а ачесто  
ріпдъ ші пътере пось а актівтъділор.

## 2 Мартіновічі ші Ас

[200] Каселе ръпосатвлі Хар  
хітектвл, сжп de възаре, дн  
ворѣ фідрепта ла Pedakjie. 2

(203) Пъдбрее пътітъ Дръгічев,  
пачі парі de керестеа ші алъ пъ-  
твфапі гроші, песте tot ка ла  
роане, пе тошіа Корзі, жвдедвл Мехедін  
са Двтвръвій, пропріетате а постелікв  
Раковіцъ, съ вінде спре търе; доріторі  
къмпъра, днъ че се вор фінестріа ла  
кълві деспре фітіндері ші калітате, се въ-  
ла със пътітъл пропріетар каре локвръ  
кърещі, зліца Ботееніл, дн каса са  
ка съ се фінелвъзъ деспре кондідії,  
термін, де ла 6 оре днъ аміазі пжпъ

[202] 2

събт фірма

KACIULESKU si MIN  
La Soare.

не подвл Могошоаі ліліт къ зідвл варопвл

Лмі рекомандѣ віп деосійт въп асорт  
търфврі de Спідеріе, Матеріале, Колоніал  
сель преквт ші фелвріе тезелікврі ші  
стреіне кът зртвзъ: фелвріе апе Mine  
девврата Апъ Анатеріпъ пентръ dingi, А-  
тръ пете de Образ, Прафврі de Dingi, X  
лві Mopizon адеvвrate, Rob Laffecteur,  
Фікаці de торжъ енглізескъ, Прафврі de  
Bіnвrі Французі de Бордо роші ші  
Феслах, Сомлах, Вілан, Бъда ші de Токай  
ррі таракіно, ваніліе, оранг ш. а. Са  
Верона ші вугрескъ, каші de Грієр, Еме  
Нармазан ші Честер, чоколатъ de Париш, Н  
Санті, ші Маркіс, Бъліон, сарделе фран  
ші de Італіа къ окаа фоарте гъстоасе,  
віл афімате, тврътврі de Італіе, Мъштар  
удозескъ, вугрескъ, вітделеміті французескъ  
ші ла вътілчі, ші алте обіекте неапріат  
чоасе касей, тоате de чеа таі въпъ каліт  
къ прецврі модерате. 2

Pedaktor респонсаріл сердарвл Z. Карл